VICIÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *vicier*, y *adj.* Viciado.

VICIER, *v. a.* (*medic.*) Viciar : inficionar, corromper. || (*for.*) Invalidar, anular.

VICIEUSEMENT, *adv.* Viciosamente.

VICIEUX, SE, *adj.* Vicioso : dícese de las cosas, y de las personas.

VICINAL, LE, *adj.* Cercano.

VICISSITUDE, *s. f.* Vicisitud : vuelta : alternativa : instabilidad : mudanza. Tiene todas estas significaciones.

VICOMTE, *s. m.* Vizconde : título de dignidad. || En Normandía, y en otras partes tenia este nombre un juez real, bajo las órdenes del baile. *Vicomte de Caen, de Gisors, etc.*

VICOMTÉ, *s. f.* Vizcondado : dícese del título y del territorio.

VICOMTESSE, *s. f.* Vizcondesa : la muger del vizconde, ó la que tiene por sí el título.

VICTIMAIRE, *s. m.* Victimario : el que proveía las víctimas, ó disponía todos los avíos para el sacrificio.

VICTIME, *s. f.* Víctima : el animal vivo que se mataba, y se ofrecia en el ara. || (*fig.*) Víctima : el que padece trabajos, ó males de resultas de haber servido á otro, etc.

VICTIMER, *v. a.* (*joc.*) Mortificar con sátiras alegres, ó con chiste.

VICTOIRE, *s. f.* Victoria : vencimiento. Esta última voz se aplica mas á lo moral.

VICTOIRE! *interj.* Victoria! || *Il ne faut pas chanter victoire avant le temps :* al fin se canta la gloria : no hay que lisonjearse hasta conseguir.

VICTORIEUSEMENT, *adv.* Victoriosamente.

VICTORIEUX, SE, *adj.* Victorioso.

VICTUAILLE, *s. f.* Vitualla, matalotage, rancho : provision de víveres para una nave. Úsase regularmente en plural, y entonces son raciones.

VICTUAILLEUR, *s. m.* Proveedor, abastecedor. || (*náut.*) Maestre de raciones.

VIDAME, *s. m.* Título de honor y de dominio feudal, usado solo en Francia : como *vidame de Chartres, vidame d'Amiens, etc.*

VIDANGE, *s. f.* La operacion de desocupar ó vaciar lo que está lleno : como desmonte de un terreno, desagüe de un estanque, limpia de un pozo, entresaca de un bosque, etc. || El estado de un tonel, de que se está sacando vino. || *Vidanges, pl.* Vaciaduras, basura, inmundicias : que se sacan de un pozo, zanja, latrina, etc. || Evacuacion, purgacion : de las paridas, etc.

VIDANGEUR, *s. m.* Pozero, privadero : limpialatrinas. V. *Gadouard.*

VIDE, *adj.* Vacío, desocupado, hueco, vaco, descargado : conforme es la cosa de que se habla.

VIDE, *s. m.* Vacío : espacio vacío. || *A vide, adv.* De vacío, sin carga : hablando de viage de caballerías, carruages, etc. || *Toucher à vide :* tocar ó herir la cuerda de un instrumento sin pisarla.

VIDÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *vider*, y *adj.* Vaciado : desocupado, desalojado. || Evacuado, despachado.

VIDE-BOUTEILLE, *s. m.* Casita de campo con su huerta, cerca del pueblo.

VIDELLE, *s. f.* Rodaga de pastelero para cortar la masa.

VIDE-POCHE, *s. m.* Mueblecito para poner lo que se lleva en las faltriqueras.

VIDER, *v. a.* Vaciar, desocupar, evacuar : conforme es la cosa de que se habla. || (*fig.*) Evacuar, despachar, concluir : un asunto.

VIDIMÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *vidimer*, y *adj.* Cotejado, visto.

VIDIMER, *v. a.* (*for.*) Cotejar : revisar una copia con su original.

VIDIMUS, *s. m.* (*lat. for.*) Vidit, visto : esto es, concuerda con su original, hablando de un título ú acto que firma un juez.

VIDRECOME, *s. m.* (*voz tomada del aleman.*) Vaso grande de azumbre.

VIDUITÉ, *s. f.* Viudéz : el estado de viuda.

VIE, *s. f.* Vida : en ambas lenguas tiene las mismas significaciones en lo propio y en lo figurado. || (*fam.*) Dícese *faire la vie :* comer, regalarse con sus amigos. || *Gens de mauvaise vie :* gente de mal vivir. || *Femme de mauvaise vie :* muger de la vida airada, prostituta. || (*prov.*) Se dice *telle vie, telle fin :* tal la vida, tal la muerte.

VIÉDASE, *s. m.* (*voz injuriosa, é indecente.*) En su origen significaba cara de burro.

VIEIL, *adj. m.* (*ant.*) V. *Vieux.*

VIEILLARD, *s. m.* Viejo, anciano : el hombre de mucha edad.

VIEILLE, *s. f.* Vieja, anciana : muger de mucha edad.

VIEILLERIE, *s. f.* Vejestorio, trasto viejo.

VIEILLESSE, *s. f.* Vejez. || La gente vieja, los viejos : cuando se toma en sentido colectivo.

VIEILLI, IE, *p. p.* del verbo *vieillir*, y *adj.* Envejecido, viejo. || Aviejado, avejentado. V. *Vieillir.*

VIEILLIR, *v. a.* Avejentar, poner viejo. *Les chagrins l'ont bien vieilli :* las pesadumbres le han avejentado mucho.

VIEILLIR, *v. n.* Envejecerse : ó hacerse viejo. || Aviejarse, avejentarse : ponerse viejo sin serlo en la edad. *Il a bien vieilli depuis deux ans :* se ha avejentado mucho de dos años á esta parte.

VIEILLISSEMENT, *s. m.* Envejecimiento : vejez. Estado del, ó de lo que envejece.

VIEILLOT, *s. m.* (*fam.*) Pollo con espolones : el hombre que empieza á envejecer. || *Vieillotte :* muger jamona, pollagallina, que va á villa-vieja.

VIELLE, *s. f.* Gaita zamorana : instrumento músico.

VIELLÉ, ÉE, *adj.* Llámase *bœuf viellé* el que los carniceros en Francia pasean adornado con cintas, y al son de gaitas, el juéves lardero.

VIELLER, *v. n.* Tocar, tañer la gaita. || (*fig., fam.*) Marear, zampoñear, empreñar la gata : ser prolijo é insustancial en la conversacion.

VIELLEUR, SE, *s.* Gaitero : el que toca la gaita zamorana. || (*vulg.*) Se llaman *pistole de vielleur :* los menudos, ó calderilla menuda.

VIERGE, *s. f.* Vírgen, doncella : muger que no ha conocido varon. Por excelencia se dice de María santísima. || Virgo : el sexto signo del zodíaco.

VIERGE, *adj.* Vírgen : la persona que no ha tenido comercio carnal. || Virgen : se aplica á ciertas cosas que estan en su primitivo y natural ser, sin que el arte ni el uso las haya alterado : como *or vierge, terre vierge, cire vierge, huile vierge.*

VIEUX, VIEILLE, *adj.* y *s.* Viejo, anciano : el que tiene mucha edad. || Viejo : por muy usado, traido, ó desechado. *Un vieux chapeau,* un sombrero viejo : *un vieil habit,* un vestido viejo.

VIEUX-OING, *s. m.* Unto de coche.

VIF, VIVE, *adj.* Vivo : tiene unas mismas significaciones en ambas lenguas en lo propio, y en lo figurado. || *Paroles vives :* palabras picantes, fuertes. || *Forêt vive :* monte bien arbolado. || *Atelier vif :* taller lleno de gente, esto es, de trabajadores.

VIF, *s. m.* Vivo : fuerte : sólido. || (*náut.*) Dícese *le vif de l'eau :* la estacion de las mareas altas. || (*fig.*) Se dice *piquer*, ó *toucher au vif :* dar ó tocar en lo vivo, llegarle á lo vivo á alguno.

VIF-ARGENT, *s. m.* Azogue, mercurio : cuando se aplica á remedios.

VIGIE, *s. f.* Vigía : centinela á bordo. *Être en vigie.*

VIGILAMMENT, *adv.* Vigilantemente, con vigilancia.

VIGILANCE, *s. f.* Vigilancia, cuidado.

VIGILE, *s. f.* Vigilia : termino de liturgia, lo mismo que víspera de alguna festividad de la Iglesia. || *Vigiles des morts :* la vigília que se canta á los difuntos.

VIGNE, *s. f.* Vid : dícese de la cepa, y tambien de la parra. || Viña : plantío de cepas. *La vigne du Seigneur :* la viña del Señor, ó la Iglesia católica.

VIGNE VIERGE, ó VIGNE DE JUDÉE, *s. f.* Dulzamara, solano trepador : planta. || *Vigne sauvage :* parriza, vid silvestre.

VIGNERON, *s. m.* Viñador, viñero.

VIGNETTE, *s. f.* Cabecera, floron : adorno grabado que se estampa en la cabeza de los libros ó capítulos de una obra impresa.

VIGNOBLE, *s. m.* Viñedo : el pago de viñas.

VIGOGNE, *s. m.* Vicuña : cuadrúpedo del Perú, especie de corzo. || Sombrero de vicuña.

VIGOGNE, *s. f.* Vicuña, ó lana de vicuña.

VIGORDAN, *s. m.* Lenguage de los habitantes del Bigorre : prov. de Francia.

VIGORTE, *s. f.* Plantilla de madera para tomar el calibre de la artillería.

VIGOTS, ó BIGOTS, *s. m. pl.* (*náut.*) Vigotas : motones planos sin roldanas.

VIGOUREUSEMENT, *adv.* Vigorosamente.

VIGOUREUX, SE, *adj.* Vigoroso : lo que tiene fuerza.

VIGUERIE, *s. f.* Veguería : el oficio del veguer, y el distrito de su jurisdiccion. V. *Viguier.*

VIGUEUR, *s. f.* Vigor : actividad, fuerza.

VIGUIER, *s. m.* Veguer : era en Lenguadoc y Provenza un juez real, igual al que llamaban *prévôt* en otras provincias.

VIL, VILE, *adj.* Vil : bajo, ruin. || *Vil prix :* precio bajo, ínfimo valor.

VILAIN, *s. m.* (*ant.*) Villano : hoy plebeyo.

VILAIN, NE, *adj.* Feo : ruin : mezquino : de mala vista. *Vilain jardin, vilaine maison.* || *Vilain chemin :* incómodo, malo. || Miserable, mezquino, roñoso. || (*fig.*) Feo, torpe, indecente : hablando de palabras y acciones.

VILAINE, *s. f.* (*vulg.*) Peliforra, ganforra : muger de mala vida.

VILAINEMENT, *adv.* Vilmente, feamente, indignamente. || Miseramente, ruinmente, mezquinamente. || Puercamente, obscenamente.

VILEBREQUIN, *s. m.* Berbiquí : especie de barrena.

VILEMENT, *adv.* Vilmente.

VILÈNE, *adj. m.* (*blas.*) Dícese del leon al cual se le descubre el sexo.

VILENIE, *s. f.* Porquería, asquerosidad. || Ruindad, miseria, roñería. || Desvergüenza, y tambien obscenidad.

VILETÉ, *s. f.* Precio vil, bajo precio : envilecimiento de lo que se vende. || Futilidad : la poca monta de una cosa.

VILIPENDÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *vilipender*, y *adj.* (*fam.*) Despreciado, rebajado, desacreditado.

VILIPENDER, *v. a.* (*fam.*) Ajar, desacreditar : deprimir.

VILITÉ. V. *Vileté.*

VILLACE, *s. f.* Poblachon, ciudadaza : ciudad grande, de corto vecindario, y de mal caserío.

VILLAGE, *s. m.* Lugar : poblacion que no llega á ser villa. || (*prov.*) Dícese *il est bien de son village :* vive en las batuecas, está muy escaso de noticias.

VILLAGEOIS, SE, *adj.* y *s.* Lugareño, y tambien aldeano.

VILLANELLE, *s. f.* Villanesca : cierta poesía rústica. || Villano : son de una danza aldeana.

VILLAQUERIE, *s. f.* Villanía : bribonada.

VILLE, *s. f.* Ciudad : dícese de la material poblacion, y del vecindario de ella. || Cuando no determina nombre de ciudad, se toma por el pueblo ó la poblacion en que uno habita, aunque sea villa, ó lugar.

VILLETTE, *s. f. dim.* Ciudadita : ciudad pequeña.

VILLOTIÈRE, *s. f.* muger galante : ramera.

VIMAIRE, *s. f.* (*for.*) Daños causados en los montes y bosques por los huracanes.

VIMINAL, LE, *adj.* Viminal : nombre de una colina y valle de la antigua Roma.

VIN, *s. m.* Vino : el zumo de las uvas dispuesto para beber. || *Vin d'absinthe :* vino de ajenjos. || *Vin de deux ou trois feuilles :* vino de dos ó tres años. || *Vin de liqueur :* vino generoso. || *Vin piquant :* vino de agujas, que frunce. || *Vin paillé :* vino de ojo de gallo. || *Vin trempé :* vino aguado. || *Vin pur :* vino puro. || *Vin baptisé :* vino bautizado, ó cristianado. || *Vin tourné, éventé :* vino apuntado, torcido. || *Vin du marché :* refresco, alboroque, agasajo entre los que han celebrado una venta. || *Vin doux :* mosto. || *Pot de vin :* propina, adheala. (*prov.*) Dícese *mettre de l'eau dans son vin :* refrescarse, moderarse, bajar la cólera.

VINAGE, *s. m.* (*for.*) Cierto tributo sobre el vino que cobraba el señor.

VINAIGRE, *s. m.* Vinagre : vino ágrio artificialmente. || (*fig., joc.*) Dícese *habit de vinaigre :* vestido de tela de cebolla, de papel, por lo ligero y poco caliente en el invierno.

VINAIGRÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *vinaigrer*, y *adj.* Aderezado con vinagre, que lleva vinagre.

VINAIGRER, *v. a.* Echar vinagre á un guiso, ensalada, etc. aderezarla con vinagre.

VINAIGRETTE, *s. f.* Salpicon : aderezo de sal, vinagre, aceite, perejil y cebolla picada, que se echa en un fiambre de vaca, etc. || Carreton : carretilla de dos ruedas tirada de un hombre.

VINAIGRIER, *s. m.* Vinagrero : el que hace ó vende vinagre. || Vinagrera : ampolleta con que se sirve el vinagre en las mesas.

VINDAS, *s. m.* Argüe : máquina para tirar grandes pesos. En la marina se llama cabrestrante.

VINDICATIF, VE, *adj.* Vengativo. || (*for.*) Vindicativo.

VINDICTE, *s. f.* (*for.*) Vindicta. *La vindicte publique :* la vindicta pública.

VINÉE, *s. f.* Cosecha de vino.

VINEUX, SE, *adj.* Fuerte : hablando de un vino. || *Vin vineux :* vinazo. || Vinoso : de sabor ú olor de vino. || Envinado, avinado : de color de vino.

VINGT, *adj. num.* Veinte. || Veinteno, vigésimo. || *In-24* : en 24, tamaño de un libro.

VINGTAINE, *s. f.* (*voz colectiva.*) Veintena.

VINGTIÈME, *s. m.* Un veinteno, una veintena parte.

VINGTIÈME, *adj.* Veinteno, vigésimo.

VINOMÈTRE, *s. m.* Instrumento para conocer la calidad del vino.

VINULA, *s. f.* Oruga de color de vino.

VIOL, *s. m.* Violencia, fuerza : hecha á una muger para gozarla. Si es virgen, se llama estupro esta fuerza.

VIOLAT, *adj.* Violado. Va con las palabras *miel, sirop :* miel, jarabe.

VIOLATEUR, TRICE, *s.* Violador : el que viola las leyes.

VIOLATION, *s. f.* Violacion de las leyes.

VIOLE, *s. f.* Viola : un violin grande que tambien se llama alto.

VIOLÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *violer*, y *adj.* Violado.

VIOLEMENT, *s. m.* Violacion : quebrantamiento de las leyes, etc. || Profanacion de las cosas sagradas.

VIOLEMMENT, *adv.* Violentamente.

VIOLENCE, *s. f.* Violencia : en ambas lenguas tiene unas mismas aplicaciones en lo propio, y en lo figurado. || *Faire violence à la loi, ó au sens d'un texte :* violentar la ley ó el sentido de un texto : darles una inteligencia forzada. || *Faire violence à une fille :* forzar estuprar á una doncella.

VIOLENT, TE, *adj.* Violento. || *Couleur violente :* color muy vivo.

VIOLENTÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *violenter*, y *adj.* Violentado.

VIOLENTER, *v. a.* Violentar : hacer fuerza, ó violencia.

VIOLER, *v. a.* Violar, quebrantar : la ley, el juramento, los derechos, etc. || Violar, profanar : las cosas sagradas. || Violar, forzar : una muger ; y si es virgen, se dice estuprar.

VIOLER (SE), *v. r.* Torcerse : combarse, alabearse la madera.

VIOLET, TTE, *adj.* Violado, de color de violeta. Dícese tambien como sustantivo *le violet :* el violado, el color de violeta.

VIOLETTE, *s. f.* Vióla, violeta : flor azulada, y de olor suavísimo.

VIOLIER, ó GIROFLIER, *s. m.* Alelí : flor olorosa.

VIOLON, *s. m.* Violin : instrumento músico de cuerdas. || Violin : el sugeto que le toca. || *Se donner les violons :* jactarse, alabarse. || *Payer les violons :* pagar la fiesta, pagar para que otros se diviertan.

VIOLONCELLE, *s. m.* Violon, violoncelo ; el bajo de un concierto, y el que le toca.

VIORNE, BOURDAINE BLANCHE, *s. f.* BARDEAU, *s. m.* Viburno, piorno, zafarraya, ruldo para curtir : árbol.

VIPÈRE, *s. f.* Víbora : sierpecilla venenosa. || (*fig.*) Dícese *langue de vipère :* lengua de víbora, ó viperina, y tambien lengua de escorpion : dícese del maldiciente.

VIPÉREAU, *s. m.* Viborezno : víbora pequeña de corta edad.

VIPÉRINE, *s. f.* (*bot.*) Viborera : planta. || (*fig.*) Lengua de víbora, dícese de un maldiciente.

VIRAGO, *s. f.* (*burl.*) Marimacho : dícese de la muger hombruna en cuerpo y acciones.

VIRÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *virer*, y *adj.* Birado.

VIRELAI, *s. m.* Poesía antigua francesa.

VIREMENT, *s. m.* Giro de las letras de cambio de una mano á otra en el comercio.

VIRER, *v. a.* Birar : dar vuelta al cabestrante. || Birar : dar vuelta la nave.

VIRER, *v. n.* Birar : de bordo, de proa, de popa, etc.

VIRES, *s. m. pl.* (*blas.*) Birólas : anillos concéntricos.

VIREVEAU, *s. m.* (*náut.*) Cigüeñal. || Brazalete.

VIREVOLTE, ó VIREVOUSSE, *s. f.* Vuelta, y revuelta, dada con prontitud.

VIREVOUSSE, *s. f.* (*fig., fam.*) Caracoléo, escarceo. V. *Virevolte.*

VIRGINAL, LE, *adj.* Virginal : lo perteneciente á las vírgenes.

VIRGINITÉ, *s. f.* Virginidad : estado de la persona vírgen.

VIRGOULEUSE, *s. f.* Virgulosa : pera de invierno.

VIRGULE, *s. f.* Coma, inciso : de la puntuacion gramatical.

VIRIL, LE, *adj.* Viril, masculino : lo que conviene al hombre en cuanto es varon. || (*fig.*) Varonil, animoso, fuerte. || *Age viril :* edad viril. || (*for.*) Dícese *portions viriles :* partes iguales.

VIRILEMENT, *adv.* Varonilmente, animosamente.

VIRILITÉ, *s. f.* Virilidad, edad viril. || Virilidad : potencia viril, ó generativa en el hombre.

VIROLE, *s. f.* Biróla : rodaja de hierro, ó metal.

VIROLÉ, *adj.* (*blas.*) Dícese *cornets, trompes virolées :* cornetas, y trompas torneadas, cuya boquilla es de otro color.

VIROLET, *s. m.* (*náut.*) Nuez de madera que se mete en el cigüeñal del timon.

VIRTUALITÉ, *s. f.* (*didasc.*) Virtualidad.

VIRTUEL, LLE, *adj.* Virtual.

VIRTUELLEMENT, *adv.* Virtualmente.

VIRTUOSE, *s.* (*voz tomada del italiano.*) Aficionado á música, y pintura.

VIRULENCE, *s. f.* Virulencia ; el virus de una llaga.

VIRULENT, TE, *adj.* (*medic.* y *cirug.*) Virulento, galicoso.

VIRUS, *s. m.* (*medic.* y *cirug.*) Virus : el humor maligno de cualquiera mal.

VIS, *s. f.* Tornillo : espigon de rosca para asegurar una pieza. || Rosca : máquina cilíndrica para levantar pesos. || Caracol. *Escalier à vis :* escalera de caracol. || *Vis de presse :* husillo de la prensa de impresor. || *Vis de pressoir :* husillo de la prensa de lagar, ó de almazara, etc.

VIS-À-VIS, *adv.* Enfrente : frente por frente : frontero á... || (*fig., fam.*) Dícese *se trouver vis-à-vis :* hallarse asperges.

VIS-À-VIS, *s. m.* Coche estrecho con dos asientos, uno á la testera, y otro al vidrio.

VISA, *s. m.* (*for.*) Visto bueno, aprobacion. || Testimoniales del diocesano.

VISAGE, *s. m.* Cara, rostro : de las personas. || Cara, semblante : en cuanto á sus variaciones, en sentido físico, y moral. || (*prov.*) Dícese *paraître comme le nez au milieu du visage :* ser una cosa muy visible : saltar, ó dar en ojos.

VISCÉRAL, LE, *adj.* (*medic.*) Que concierne las vísceras. || Medicamento para las entrañas.

VISCÈRES, *s. m. pl.* (*anat.*) Vísceras, entrañas : se dice en singular de alguna parte interior del cuerpo.

VISCOSITÉ, *s. f.* Viscosidad : calidad de lo que es viscoso.

VISÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *viser*, y *adj.* Aprobado, visto.

VISÉE, *s. f.* Vista : mira, puntería. || (*fig.*) Intencion, designio. || *Changer de visée :* mudar de parecer, de idea, de bisiesto.

VISER, *v. n.* Apuntar, asestar : hacer la puntería. || (*fig.*) Poner la mira, la puntería, aspirar : á algun empleo, ó fortuna.

VISER, *v. a.* Visar, rubricar, aprobar, confirmar : un auto, ó despacho.

VISIBILITÉ, *s. f.* Visibilidad : la capacidad ó aptitud de verse alguna cosa.

VISIBLE, *adj.* Visible : que se puede, ó se deja ver. || Visible : patente, manifiesto. || *N'être pas visible :* no recibir visitas, sea por ocupacion, ó por enfermedad.

VISIBLEMENT, *adv.* Visiblemente, patentemente.

VISIÈRE, *s. f.* Visera : del morrion. || Mira, punto : del cañon de escopeta. || (*fig.*) Dícese *rompre en visière à...* chocar de frente con alguno, insultarle á sus barbas. || (*fig., fam.*) Se dice *donner dans la visière à...* entrarle por el ojo derecho, petarle, caerle en gracia.

VISIGOTH, *s. m.* Alarbe, bárbaro : hombre grosero, y descortés.

VISION, *s. f.* Vision : la accion de ver. || Vision : aparicion, revelacion en sentido teológico. || (*fig.* y *fam.*) Vision, fantasma, quimera.

VISIONNAIRE, *adj.* y *s.* Visionario : que tiene visiones, ó revelaciones. || (*fig., fam.*) Visionario : iluso, fanático.

VISIR, *s. m.* Visir : el primer ministro del gran sultan. V. *Vizir.*

VISITANDINES, *s. f. pl.* Salesas : religiosas de san Francisco de Sales : ó monjas de la visitacion.

VISITATION, *s. f.* Visitacion : fiesta de nuestra Señora.

VISITE, *s. f.* Visita. Tiene los mismos usos y aplicaciones en ambas lenguas.

VISITÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *visiter*, y *adj.* Visitado.

VISITER, *v. a.* Visitar : ir á cumplimentar á un personage, ó á ver enfermos, encarcelados, etc., ó ir al templo.

VISITEUR, *s. m.* Visitador : el que visita con frecuencia.

VISON, *s. m.* Zorrillo : cuadrúpedo de Indias parecido al huron.

VISORIUM, *s. m.* (*imp.*) Divisorio, la tablita con su mordiente, donde se pone el original para componer.

VISQUEUX, SE, *adj.* Viscoso, glutinoso.

VISSÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *visser*, y *adj.* Clavado, asegurado con tornillos.

VISSER, *v. a.* Clavar, asegurar con tornillos. V. *Vis.*

VISUEL, LLE, *adj.* (*fís.*) Visual.

VITAL, LE, *adj.* Vital : lo que es necesario para conservar la vida.

VITE, *adj.* Ligero, pronto, veloz.

VITE, *adv.* De prisa, aceleradamente.

VITELLUS, *s. m.* Sustancia en el huevo, que alimenta el polluelo.

VITEMENT, *adv.* (*fam.*) Ligero, corriendo.

VITESSE, *s. f.* Ligereza, celeridad, velocidad : en el movimiento.

VITEX, *s. m.* Sauzgatillo : arbusto. V. *Agnus-castus.*

VITIS-IDEA, *s. m.* Arándano : arbusto.

VITONIÈRES, *s. f. pl.* (*náut.*) Grueras de las varengas.

VITRAGE, *s. m.* (*voz colectiva.*) Las vidrieras, ó los vidrios : todos lo que tiene una casa, ó templo.

VITRAUX, *s. m. pl.* Vidrieras : de las claraboyas, ó ventanas de una iglesia.

VITRE, *s. f.* Dícese de la vidriera de una puerta, ó ventana; de cada vidrio de los que se componen.

VITRÉ, *s. m.* Cola muy clara y transparente, que se hace en Vitrai de Francia.

VITRÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *vitrer*, y *adj.* Con vidrieras, guarnecido de vidrios.

VITREC, ó CUL-BLANC, *s. m.* Oenanta, oenate : pájaro mayor que el gorrion.

VITRER, *v. a.* Poner vidrieras, ó vidrios : á una puerta, ventana, etc.

VITRERIE, *s. f.* Vidrería : el arte y trato de vidriero.

VITRESCIBLE, *adj.* V. *Vitrifiable.*

VITREUX, SE, *adj.* (*quím.*) Vítreo.

VITRIER, *s. m.* Vidriero : el que trabaja en vidrios, ó pone vidrieras.

VITRIFIABLE, *adj.* Vitrificable.

VITRIFICATION, *s. f.* Vitrificacion.

VITRIFIÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *vitrifier*, y *adj.* Vitrificado.

VITRIFIER, *v. a.* (*fís.*) Vitrificar : convertir en vidrio una materia por medio de la fusion.

VITRIOL, *s. m.* Vitriolo : lo mismo que caparrosa.

VITRIOLÉ, ÉE, *adj.* Hecho con espíritu de vitriolo.

VITRIOLIQUE, *adj.* Vitriólico : que tiene naturaleza de vitriolo.

VITUPÈRE, *s. m.* (*ant.*) Vituperio, baldon. V. *Blâme.*

VITUPÉRER, *v. a.* (*ant.*) Baldonar, denostar.

VIVACE, *adj.* De larga, ó mucha vida : dícese de los cuerpos animales, y de los árboles. || Viváz : en botánica se dice de las plantas.

VIVACITÉ, *s. f.* Vivacidad, viveza. || *Vivacités*, *pl.* Vivezas : acciones y dichos poco mirados. || Repentes de cólera.

VIVANDIER, IÈRE, *s.* Vivandero : el que sigue los ejércitos con víveres.

VIVANT, TE, *adj.* Viviente, vivo : lo que vive.

VIVANT, *s. m.* Vivo. *Dieu viendra juger les vivants et les morts :* Dios vendrá á juzgar á los vivos y á los muertos. || Vida : el tiempo que uno vive. || *Il hérita du vivant de son père :* heredó en vida de su padre, ó viviendo su padre. || *Je ne la reverrai pas de mon vivant :* no la veré en mi vida, ó mientras yo viva. || (*fam.*) Dícese *bon vivant :* naturalote y alegre con todos, buen compañero. || (*for.*) Llámase *mal-vivant* el hombre perdido, de mal vivir, mal entretenido.

VIVAT ! *interj. de alegría.* (*fam.*) Victor, vitor !

VIVE, *s. f.* Araña, ó dragon marino.

VIVE, *exclam. de alegría.* Viva !

VIVE-ARÊTE, *s. f.* Esquina viva.

VIVELLE, *s. f.* Enrejado : la labor hecha con aguja en forma de randa, en algun lienzo quemado ú roto, por no echar pieza.

VIVEMENT, *adv.* Vivamente, con viveza.

VIVIER, *s. m.* Vivero : de pescado.

VIVIFIANT, TE, *adj.* Vivificante : lo que vivifica.

VIVIFICATION, *s. f.* Vivificacion : la accion de vivificar.

VIVIFIQUE, *adj.* V. *Vivifiant.*

VIVIPARE, *adj.* (*fís.*) Vivíparo : dícese de los animales que paren sus hijos, á diferencia de los que ponen huevos.

VIVOTER, *v. n.* (*fig.*) Ir tirando, pasar pobremente, vivir con estrechez : y tambien vivir enclenque.

VIVRE, *v. n.* Vivir. Tiene en ambas lenguas las mismas acepciones. || *Vivre de ménage :* vivir con ahorro, y economía. || *Vivre de la grace de Dieu :* vivir de la providencia, por vivir sin renta, ni oficio : y tambien mantenerse del aire, por comer muy poco. || *Savoir vivre :* portarse bien, ser urbano y cortés con todos. || *Qui vive ?* quién vive ? *Il faut être sur le qui-vive avec lui :* se ha de ir con un tén con tén con el, ó se le han de guardar los aires, ó vivir sobre aviso, por ser enojadizo, ó quisquilloso.

VIVRE, *s. m.* Comestible, manutencion, bastimento. Úsase mas frecuentemente en plural : *vivres*, víveres, vituallas, comestibles, bastimentos.

VIVRÉ, ÉE, *adj.* (*blas.*) Vibrado : tortuoso, sinuoso.

VIZIR, *s. m.* Visir : principal consejero del Gran Señor. *Grand vizir :* el primer ministro.

VIZIRAT, ó VIZIRIAT, *s. m.* El empleo de visir, y el tiempo que dura.

VOCABULAIRE, *s. m.* Vocabulario : diccionario de una lengua.

VOCABULISTE, *s. m.* Vocabulista, diccionarista : autor de diccionarios. Son poco usadas estas voces en una y otra lengua.

VOCAL, *s. m.* Vocal : el que tiene derecho de votar en un capítulo, junta, etc.

VOCAL, LE, *adj.* Vocal : lo que se expresa con la voz.

VOCALEMENT, *adv.* Vocalmente, en voz : lo contrario de mentalmente.

VOCATIF, *s. m.* (*gram.*) Vocativo : el quinto caso de la declinacion.

VOCATION, *s. f.* Vocacion : inspiracion divina con que Dios llama á algun estado de perfeccion. || Vocacion : la carrera, oficio, ó cargo que uno elige.

VOCAUX, *s. m. pl.* Vocales : de una junta, etc.

VOEU, *s. m.* Voto, promesa. || Ruego, súplica. || Deseo : úsase regularmente en plural. *Combler mes vœux :* llenar, cumplir mis deseos. *Tous mes vœux sont de...* : todos mis deseos son de...

VOGLIE. V. *Bonne-voglie.*

VOGUE, *s. f.* (*náut.*) Boga : el andar al remo un bastimento. || (*fig.*) Despacho, crédito, estimacion de las cosas. || (*id.*) Dícese *avoir la vogue*, *être en vogue :* tener despacho, hablando de cosas vendibles. || (*id.*) Estar muy acreditada, andar muy valída, extenderse mucho en el uso de una cosa.

VOGUE-AVANT, *s. m.* (*náut.*) Bogavante : el primer remero del banco de una galera.

VOGUER, *v. n.* Bogar, remar. || Navegar : ir á la vela. || Bogar : conducir remando. *Voguer contre le vent, contre le courant :* proejar, remar contra el viento, ó contra la corriente. || *Voguer à reculons :* ciar, andar hácia atrás. || *Voguer l'étoffe :* tundir, entre sombrereros.

VOGUEUR, *s. m.* Bogador, remero.

VOICI, *adv.* Ve aquí : aquí está : este es : ya. || *Nous voici tous rassemblés :* aquí estamos, ó ya estamos todos juntos. *Voici le temps :* este es el tiempo, la ocasion. || *Le voici :* vele aquí, aquí está, este es. || *Voici ce qu'on peut répondre :* hé aquí, ó esto es lo que se puede responder.

VOIE, *s. f.* Via : camino : senda : conducta. Tiene todos estos usos, conforme es la cosa de que se habla. || *Par la voie d'un tel :* por conducto ó medio de fulano. || *Prendre la voie de la poste :* valerse del conducto del correo. || *Suivre la voie du cerf :* seguir la pista, ó las huellas del venado. || *La voie des voitures :* el camino de ruedas. || *Suivre la voie :* seguir el carril. || *La voie Appienne, Flaminienne, Aurélienne :* la via Ápia, Flamínia, Aurélia. || *Une voie d'eau :* un viage de agua. || *Une voie de bois, de pierre, etc. :* una carretada de leña, de piedra, etc. || (*náut.*) Dícese *voie d'eau :* via de agua, que hace un navío. || *Les premières voies, les secondes voies :* las primeras vías, y las segundas vías, de las excreciones del cuerpo. || Dícese *les voies du Seigneur :* las vías del Señor. || (*id.*) Se dice *la voie du salut, du ciel, etc.* : el camino de la salvacion, del cielo, etc. || (*ascet.* Dícese *voie purgative, illuminative :* via purgativa, iluminativa. || (*fig.*) Se dice *ouvrir les voies à quelqu'un :* abrirle camino, darle luces. || *Voie lactée :* via láctea.

VOILÀ, *adv.* Ve ahí, hé allí, allí está : ese ó aquel es. || *Le voilà qui vient :* allí viene, ya viene. || *Le voilà qui court :* mira como corre, allí va corriendo. || *Voilà le fait :* ese es el hecho, ó el caso.

VOILE, *s. m.* Velo : cualquier paño ó tela con que se cubre ó tapa una cosa. || Velo, toca : de las monjas. || Velillo, espumillon : tela delgada de estambre. || (*fig.*) Velo : capa, pretexto, apariencia. || (*poes.*) Dícese *le voile des ténèbres :* el tenebroso manto, el capuz de la noche. || *Avoir un voile devant les yeux :* estar con una venda en los ojos, estar ciego por una pasion. || *Déchirer le voile :* rasgar el velo á una cosa, descubrirla, manifestarla.

VOILE, *s. f.* Vela : de una embarcacion. || *Voile carrée :* vela cuadra, ó redonda. || *Voile latine :* vela latina, ó triangular. || Vela : tómase tambien por la misma embarcacion : como *une flotte de cent voiles*, una armada de cien velas, ó navíos. || *A toutes voiles :* á toda vela, á todo trapo. || *Mettre à la voile :* dar la vela, hacerse á la vela. || *Faire voile vers...* : navegar, llevar el rumbo, para...

VOILÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *voiler*, y *adj.* Cubierto.

VOILER, *v. a.* Cubrir, tapar con un velo. || Dar el velo : á una religiosa. || (*fig.*) Encubrir, ocultar, disfrazar, disimular.

VOILERIE, *s. f.* Fábrica de velas de navío, donde se cortan, cosen, y recomponen.

VOILIER, *s. m.* Dícese de los navíos por su andar. *Bon voilier :* velero, que anda mucho. *Mal voilier :* zorrero, porron, que anda poco.

VOILURE, *s. f.* Velamen : el conjunto de velas en un navío.

VOIR, *v. a.* Ver. Tiene en ambas lenguas unas mismas acepciones.

VOIRE, *adv.* (*ant.*) Veramente, de veras. Úsase en estilo jocoso, é irónico. V. *Vraiment.*

VOIREMENT, *adv.* Verdaderamente, á la verdad.

VOIRIE, *s. f.* Inspeccion de caminos y carreteras : oficio público. *La grande voirie :* la superintendencia de caminos y carreteras. || Muladar : el sitio adonde se llevan las béstias muertas, inmundicias, etc.

VOISIN, NE, *adj.* Vecino : cercano, próximo, confinante. || Vecino : que vive junto á otro. Úsase regularmente como sustantivo. *Être mauvais voisin :* hacer mala vecindad.

VOISINAGE, *s. m.* Vecindad, barriada : el conjunto de vecinos de una calle, ó barrio. || Vecindad, cercanía, inmediacion.

VOISINANCE, *s. f.* (*v.*) V. *Voisinage.*

VOISINER, *v. n.* (*fam.*) Vecinear, comadrear : andar visitando vecinos.

VOITURE, *s. f.* Carruage : sea carro, coche, ó calesa. || Viage, carga : lo que lleva el carruagero, sean géneros, sean personas, en un viage. || Porteo, acarreo.

VOITURÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *voiturer*, y *adj.* Acarreado, conducido. porteado.

VOITURER, *v. a.* Portear, acarrear, conducir : carga de una parte á otra en carruage, ó acémila. || Llevar, conducir : gente en coche, calesa, etc.

VOITURIER, *s. m.* Carruagero : traginero : arriero.

VOITURIN, *s. m.* Alquilador de coches, y calesas de camino.

VOIX, *s. f.* Voz : el sonido que sale de la boca. || Voto : en juntas, ó elecciones. || Voz : clamor, grito. || Voto : opinion, juicio. || *La voix publique :* el voto, la opinion, la aprobacion del público. || *Voix prépondérante :* voto de calidad. || *Son de voix :* metal de voz. || *La voix des oiseaux :* el canto de las aves. || *Aller aux voix :* pasar á votar. ó proceder á la votacion. || *Tout d'une voix :* con todos los votos, á una voz, unánimemente.

VOL, *s. m.* Vuelo : de las aves. || Volatería : la caza con aves de rapiña. || Vuelo : cierta tramoya de los teatros. (*fig.* Vuelo, remonte, elevacion : el estilo, en los pensamientos. || Robo, hurto : la accion de robar, y la cosa robada. || (*blas.*) Dos vuelos, ó dos alas figuradas en el escudo. *Un demi-vol :* un vuelo, ó una ala sola.

VOLABLE, *adj.* Expuesto á ser hurtado.

VOLAGE, *adj.* Veleidoso, voltario, ligero, inconstante. || *Feu volage :* arestin, usagre : especie de sarpullido que sale á la cara á los niños.

VOLAILLE, *s. f.* (*voz colect.*) Aves : caseras, ó de corral, como gallinas, capones, pavos, pollos, etc. || *Manger de la volaille :* comer gallina, ave, ó carne de ave.

VOLAILLER, *s. m.* Pollero, gallinero : el que vende gallinas, pollas, etc.

VOLANT, *s. m.* Volante, rehilete : al que se juega con pala. || Volante : cierta pieza del relox. || Volante : especie de sobretodo sin forro, ni pliegues. || Cierto adorno en los vestidos de las mugeres. || Aspa : de molino de viento.

VOLANT, TE, *adj.* Volante, suelto, postizo, de quita y pon : aplícase á varias cosas que no deben estar fijas. || *Camp volant :* campo volante, campamento sin atrincheramientos, y con tren ligero, fácil de mudarse. || *Pont volant :* puente volante, ó portatil. || *Cerf-volant :* cometa de papél que hacen los muchachos. || *Fusée volante :* cohete volador. || *Cachet volant :* sello postizo. || *Feuille volante :* hoja suelta; y tambien hablando de un impreso, papel volandero, suelto, esto es, que no forma libro, ni cuaderno. || *Passe-volant*, *s. m.* Plaza supuesta : el que pasa revista de soldado sin serlo. || (*fig.*) Aventurero, gorrista.

VOLATIL, LE, *adj.* (*quím.*) Volátil.

VOLATILE, *s. m.* Volátil : todo animal que vuela. Úsase regularmente en plural.

VOLATILLE, *s. f.* (*fam.*) Volatería, carne de pluma : hablando de aves y pájaros que se matan para comer.

VOLATILISATION, *s. f.* (*quím.*) Volatizacion : la accion de volatizar. V. *Volatiliser.*

VOLATILISÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *volatiliser*, y *adj.* Volatizado.

VOLATILISER, *v. a.* (*quím.*) Volatizar : sutilizar los cuerpos, reduciéndolos á puntos volátiles.

VOLATILITÉ, *s. f.* Volatilidad : la calidad de los espíritus volátiles.

VOLCAN, *s. m.* Volcán, abertura, ó sima en las montañas, que vomita fuego, y materias derretidas, ó calcinadas.

VOLCANISTES, *s. m. pl.* Naturalistas que atribuyen á los volcanes, la piedra llamada basalto.

VOLE, *s. f.* Vola : voz del juego del mediator, y tresillo.

VOLÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *voler*, y *adj.* Hurtado, robado. || Volado.

VOLÉE, *s. f.* Vuelo, volada : el trecho que vuela de una vez un ave. || Bandada : de pájaros, ó aves. || Cria, nidada : de pichones, y otras aves semejantes. || Vuelo, toque á vuelo : de las campanas. || Andanada, ó descarga : de cañones. || Voléo : en el juego de la pelota. || Tiro delantero, y tambien guias : hablando de los caballos ó mulas de un coche. Bolca, balancin : el travesaño, afianzado á la lanza, á que estan atadas las dos mulas ó caballos delanteros. || *Une volée de coups de bâton :* una tunda de palos, una paliza. || *exp. adv.*) Dícese *à la volée :* al vuelo, en el aire. || (*fig.*) De trompon, precipitadamente, sin reflexion, de volin de volan. || *Tirer une boule de volée :* tirar golpe en bola. || *Sonner à toute volée :* tocar ó echar á vuelo las campanas. || *Prendre une balle à la volée :* volear una pelota.

VOLER, *v. a.* Robar, hurtar. || Echarse el halcon sobre la caza.

VOLER, *v. n.* Volar : las aves. || Volar, revolotear : se dice por extension de cualquier cosa que anda por el aire. || (*fig.*) Volar : ir muy de prisa. || (*id.*) Volar, correr : la fama. || Robar.

VOLEREAU, *s. m. dim.* Ladronzuelo.

VOLERIE, *s. f.* Caza con halcones, etc. Llámase *haute voterie* la altanería : y *basse volerie* la cetrería. || (*fam.*) Rapiña, ladronicio : robo.

VOLET, *s. m.* Palomera : palomarito casero. || Tabla corredera de un palomar, ó de una pajarera. || Postigo : de una ventana. || Tablita, ó harnero, sobre la que se limpian ó escogen granos, como arroz, lentejas, etc || (*fig.*) Dícese *trier sur le volet :* escoger á mano, con mucha prolijidad y cuidado, uno por uno.

VOLETER, *v. n.* Voletear, revolotear : volar á trechos, ó á pingotadas, como hacen las mariposas.

VOLETTE, *s. f.* Zarzo pequeño, para espulgar la lana.

VOLETTES, *s. f. pl.* Mosquetero, mosquero : espanta moscas que se pone á los caballos.

VOLEUR, SE, *s.* Ladron : el que roba, ó es inclinado á robar. || (*fig.*) Ladron : dícese del

que hace extorsiones, ó exige injustamente derechos, etc. || *Voleur de grands chemins :* ladron de camino real, salteador de caminos. || *Voleur de troupeaux :* ladron de ganados, y tambien cuatrero. || *Au voleur, arrête! Au voleur, au voleur!* (expresiones para pedir socorro contra los ladrones.) Ahí va el ladron, deténganle! Ladrones, ladrones!

VOLICE, *s. f.* Lata para empizarrar, al doble mas ancha que las regulares.

VOLIÈRE, *s. f.* Pajarera : jaula grande, ó aposento para criar pájaros.

VOLIGE, ó VOLILE, *s. f.* Tabla delgada de madera blanca : tabla de chilla.

VOLIN, *s. m.* (*agric.*) Podon.

VOLIS, VOLINS, ó ROMPIS, *s. m. pl.* Arboles desgajados por los vientos.

VOLITION, *s. f.* (*escol.*) Volicion : el acto en que la voluntad se determina para alguna cosa.

VOLONTAIRE, *s. m.* Voluntario : el que sirve en la tropa sin sueldo, que tambien se llama aventurero. || Voluntario : el militar que se ofrece á una faccion, ó fatiga, sin tocarle de obligacion.

VOLONTAIRE, *adj.* Voluntario, espontáneo : lo que se hace de libre voluntad. || Voluntarioso : amigo de hacer su voluntad, ó gusto.

VOLONTAIREMENT, *adv.* Voluntariamente.

VOLONTÉ, *s. f.* Voluntad. Tiene en ambas lenguas unas mismas aplicaciones. || *Faire sa volonté :* hacer su gusto, salirse con la suya. || *La volonté de Dieu soit faite!* sirvase Dios con todo! hágase la voluntad de Dios!

VOLONTIERS, *adv.* De buena gana, con gusto. || *Volontiers, soit, je le veux bien.* Me place : pase : lo concedo.

VOLTE, *s. f.* (*picad.*) Vuelta, que se hace dar al caballo. || (*cetrer.*) Grito, que se da al halcon al descubrir la caza. || *Demi-volte :* media vuelta. || *Faire volte-face :* hacer cara al enemigo. || *Faire la volte :* hacer todas las bazas, en el juego.

VOLTÉ, ÉE, *adj.* (*blas.*) Volteado, ó doble.

VOLTER, *v. n.* (*esgr.*) Volver el cuerpo : parar.

VOLTIGEMENT, *s. m.* Revolotéo, bationdéo : de una bandera, ó cortina agitada del aire.

VOLTIGER, *v. n.* Revolotear : andar dando vueltas en el aire, como las mariposas, moscas, etc. || Caracolear, voltegear : dar carreras al rededor. || Voltear : dar vueltas en la maroma. || Saltar, salpicar : andar de una parte en otra sin fijarse en ninguna.

VOLTIGEUR, *s. m.* Picador que enseña en un caballo de madera. || Volatin, volteador.

VOLUBILIS, *s. m. tomado del latin.* (*botan.*) Planta enredadera, que se enreda en cualquier cuerpo que halla.

VOLUBILITÉ, *s. f.* Volubilidad : la facilidad de moverse alguna cosa. || *Volubilité de langue :* volubilidad, expedicion de hablar.

VOLUE, *s. f.* Broca : entre tejedores es el huso que entra en la lanzadera.

VOLUME, *s. m.* Volúmen, bulto : tamaño de una cosa. || Volúmen : libro encuadernado.

VOLUMINEUX, SE, *adj.* Voluminoso, muy abultado : y de muchos volúmenes, hablando de una obra, ó librería.

VOLUPTÉ, *s. f.* Deleite : placer. Tómase absolutamente por el sensual.

VOLUPTUEUSEMENT, *adv.* Deleitosamente, regaladamente : y tambien sensualmente.

VOLUPTUEUX, SE, *adj.* Voluptuoso, sensual : amante de los deleites. || Deleitoso, delicioso : dícese de lo que causa deleite.

VOLUTE, *s. f.* (*arquit.*) Volúta, roléo. || Concha en forma espiral, y cónica.

VOLUTER, *v. n.* Hacer mazorcas, ó husadas.

VOLVULUS, *s. m.* Vólvulo : enfermedad muy peligrosa en el intestino.

VOMBARE, *s. m.* Vombara : mariposa de varios colores.

VOMI, IE, *p. p.* del verbo *vomir*, y *adj.* Vomitado.

VOMIQUE, *adj. f.* Dícese *noix vomique :* nuez vómica, matacán, nuez venenosa para destruir los perros y animales dañinos.

VOMIR, *v. a.* Vomitar : dícese en lo propio, y en lo figurado.

VOMISSEMENT, *s. m.* Vómito : accion de vomitar.

VOMITIF, VE, *adj.* Vomitivo : lo que excita á vomitar.

VOMITOIRE, *s. m.* Vomitorio. Son voces anticuadas en ambas lenguas. V. *Vomitif.* || *Vomitoires, pl.* Vomitorios : así se llamaban en los teatros de los Romanos los boquetes por donde salia la gente.

VORACE, *adj.* Voráz : el hombre, ó animal muy comedor.

VORACITÉ, *s. f.* Voracidad.

VOTATION, *s. f.* Votacion : accion de votar.

VOTANT, *s. m.* Votante : el que vota, que puede, ó tiene derecho de votar.

VOTE, *s. m.* Voto.

VOTER, *v. n.* Votar : dar su voto, ó voz.

VOTIF, VE, *adj.* Votivo : lo ofrecido por voto.

VOTRE, *pron. pos. de la segunda persona.* Vuestro, vuestra. En plural *vos*, *vôtres :* Vuestros, vuestras. || *Vos femmes, vos biens :* vuestras mugeres, vuestros bienes. || *Vôtres* se pone por relacion sin el nombre, y despues de verbo. *Il a pris les siens et les vôtres :* ha tomado los suyos, y los vuestros.

VOUÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *vouer*, y *adj.* Votado, ofrecido.

VOUÈDE, *s. m.* Especie de pastel, ó glasto, para teñir.

VOUER, *v. a.* Consagrar, ó dedicar, ú ofrecer : á Dios. || Votar : hacer voto, prometer con voto.

VOUER (SE), *v. r.* Ofrecerse al servicio : de la patria, del soberano. || Entregarse, dedicarse : al estudio, al trabajo, etc.

VOUGE, *s. f.* (*mont.*) Venablo : con la hoja ancha, y larga. || (*agric.*) Podadera con mango largo.

VOULOIR, *s. m.* El querer : la voluntad. || *Un vouloir malin :* una mala intencion, un ánimo dañado.

VOULOIR, [illegible] tener la voluntad de hacer una co[illegible] rer, desear, gustar. || Querer, requerir : [illegible] ir.

VOUS, *pron. pers. de la segunda persona de plural.* Vos, vosotros, vmds, vuesasmercedes. Úsase tambien en singular por urbanidad. || *Taisez-vous :* callad, ó callen ustedes.

VOUSSOIRS, ó VOUSSEAUX, *s. m. pl.* (*arquit.*) Las claves de los arcos, ó bóvedas.

VOUSSURE, *s. f.* (*arquit.*) Arco aviajado.

VOÛTE, *s. f.* Bóveda : la parte superior que cubre un edificio. || (*poes.*) Llámase *la voûte céleste, la voûte azurée* (el techo estrellado, la bóveda cerúlea) el cielo.

VOÛTÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *voûter*, y *adj.* Abovedado, con bóveda. || Agobiado, corcovado.

VOÛTER, *v. a.* Abovedar : hacer de bóveda, ó cubrir con bóveda, una obra.

VOÛTER (SE), *v. r.* Corcovarse, agobiarse : una persona.

VOYAGE, *s. m.* Viage : el camino que se anda para ir de un parage á otro distante. || Viage : el mandado de un mozo, ó caballería con carga, y tambien la misma carga que se lleva de una vez. || Jornada : dícese de la mansion que hace el rey y su corte en los sitios.

VOYAGER, *v. n.* Viajar, andar viajando.

VOYAGEUR, SE, *s. m.* Viagero, viajante.

VOYAGISTE, *s. m.* El que describe un viaje.

VOYANCE, *s. f.* Vision de cosas que no han sucedido todavia, ó que no existen ya.

VOYANT, TE, *adj.* Subido, sobresaliente, vivo : hablando de colores en los vestidos, ú adornos.

VOYANT, TE, *p. a.* del verbo *voir*, y *adj.* El que ve. || Vidente : antiguamente se tomaba por profeta. || *Les frères voyants :* en el hospicio de los *quinze-vingts* de Paris, son los que estan casados con mugeres ciegas; ó las mugeres casadas con ciegos.

VOYELLE, *s. f.* (*gram.*) Vocal : la letra que forma por sí misma sonido.

VOYER, *s. m.* Director : de calles, empedrados, caminos, y obras públicas. || *Grand Voyer :* Intendente general de caminos.

VOYETTE, *s. f.* Grande escudilla sin mangos para la lejía.

VOYETTE, *s. f.* Camino estrecho en los campos ó prados.

VRAC, *s. m.* Arenque embanastado segun sale del mar.

VRAI, *s. m.* Verdad. *Voilà le vrai :* esto es la verdad, ó la realidad. || *Au vrai :* á la verdad, ó de verdad, en realidad. || *A dire vrai, à parler vrai :* si he de decir la verdad, si va á decir verdad.

VRAI, VRAIE, *adj.* Verdadero, verídico : lo que contiene verdad. || Verdadero : real, sin engaño. Ingénuo, sincero.

VRAIMENT, *adv.* Verdaderamente, ciertamente.

VRAISEMBLABLE, *adj.* Verisimil : lo que tiene apariencia, ó viso de verdad.

VRAISEMBLABLEMENT, *adv.* Verosimilmente.

VRAISEMBLANCE, *s. f.* Verisimilitud, verosimilitud.

VREDER, *v. n.* (*fam.*) Andorrear : ir y venir sin objeto.

VRILLE, *s. f.* Barrena : que se vuelve á dos manos. || *Vrilles, pl.* Tijeretas : zarcillos de las vides.

VRILLER, *v. n.* Encordar un cohete.

VRILLIER, *s. m.* Artífice de instrumentos de hierro, ó acero : el que hace barrenas.

VU, *prep.* Visto... respecto á... en atencion á... en consideracion á... *La récompense est petite vu son mérite :* el premio es corto con respecto á su mérito.

VU, *s. m.* (*for.*) Vista : de autos, ú otras piezas.

VU, *conj.* Visto... á causa de... por razon de... || *Vu que...* visto que... puesto que... con motivo de...

VUE, *s. f.* Vista : el sentido ó facultad de ver. || Vista : el modo de ver. || Vista : los mismos ojos. || Vista : el ver, el mirar una cosa. || Vista : lo que se ve ó descubre desde un sitio, ú edificio. || Vista : pintura, ó estampa de una ciudad, etc. mirada de léjos. || Vista : conocimiento, penetracion. || Vista : ventana, ó balcon de una casa. || Mira : designio : intento. || *Lettre payable à vue :* letra pagadera á la vista. || *Cette maison a des vues sur la rivière :* esta casa tiene vistas ó ventanas al rio. || *Il s'est dérobé à ma vue :* se ha quitado de mi vista, de mi presencia. || *A vue d'œil :* á ojos visto, visiblemente. || (*fig.*) Dícese *à vue d'œil, à vue de pays :* á ojo de buen cubero, á salga lo que saliere, á tiento. || *Avoir des vues sur quelque chose :* poner la mira, ó los puntos en tal cosa. || *Porter ses vues trop haut :* tener los pensamientos muy altos, poner los puntos muy altos, rayar muy alto. || *A perte de vue :* cuanto alcanza la vista.

VUIDE, VUIDER. V. *Vide, Vider.*

VULCANISER, *v. a.* Hacer carbon.

VULCANISTE, *s.* El que atribuye al fuego, la formacion del mundo.

VULGAIRE, *s. m.* El vulgo : el comun de las gentes.

VULGAIRE, *adj.* Vulgar, comun : trivial. || *Les langues vulgaires :* las lenguas vulgares, los idiómas que se hablan hoy dia.

VULGAIREMENT, *adv.* Vulgarmente.

VULGATE, *s. f.* Vulgáta : version de la sagrada escritura recibida en la iglesia. Úsase tambien como adjetivo.

VULNÉRABLE, *adj.* Vulnerable. Es menos usado que su opuesto *invulnérable.*

VULNÉRAIRE, *s. m.* Vulneraria : cierta planta.

VULNÉRAIRE, *adj.* Vulnerario : dícese de todo remedio para heridas. Úsase tambien como sustantivo.

VULPINE, ó CHIENDENT, QUEUE DE RENARD, *s. m.* Vulpina : planta color de zorro, de la especie de la grama.

VULVAIRE, *s. f.* Sardinera : planta. Vulgarmente llamada, mea-perros.

VULVE, *s. f.* (*anat.*) Vulva : la matriz de la muger.

W.

WAL

WALLON, *s. m.* Valon : lengua de los Países-Bajos, ó el flamenco.

WISK, *s. m.* Un juego de naipes de los Ingleses.

WISKI, *s. m.* Coche montado muy alto, esto es, á la inglesa.

WOL

WLLANS, ó UHLANS, *s. m. pl.* Ulanos : caballería ligera, compuesta de polacos y tártaros.

WOLFRAM, *s. m.* Volfran, mineral que contiene el ácido túnstico, llamado volfránico.

X.

XAG

X, *s. m.* Vigésima tercera letra del abecedario francés, y decima octava de las cousonantes.

X, Es letra numeral, y vale diez.

XAGUA, *s. m.* Jagua : árbol y fruta de la isla de Cuba.

XANTIUM, *s. m.* Jantio : planta.

XANTOLINE, SEMENTINE, BARBOTINE, POUDRE AUX VERS, *s. f.* Jantolina : semilla contra las lombrices.

XÉNÉLASIE, *s. f.* Jenelasia : prohibicion á los extrangeros de permanecer en una ciudad : entre algunos pueblos antiguos.

XÉROPHAGIE, *s. f.* Jerofagia : el uso de pan y frutas secas, durante la cuaresma, en la primitiva iglesia.

XYL

XÉROPHTALMIE, *s. f.* (*chirug.*) Jeroptalmia : inflamacion seca que dá en los ojos.

XIPHIAS, *s. m.* Jifias, dorada : una de las constelaciones del hemisferio austral.

XIPHOÏDE, *adj.* (*anat.*) Jifoide : nombre de un cartilago.

XYLOBALSAME, *s. m.* Jilobálsamo.

XYLON, *s. m.* Algodon. V. *Cotonnier.*

XYLOSTÉUM, *s. m.* Jilosteo : madreselva de los Pirinéos.

Y.

YAC

Y, *s. m.* (se llama *i grec*, i griega.) Vigésima cuarta letra del abecedario francés.

Y, *adv. relativo de lugar.* Allí, allá, en aquel lugar. *Je n'y vais pas :* no voy allí. *Allons-y de compagnie :* vamos allá juntos. || Es tambien relativo á la cosa de que se habló : él, ella, ello. *Cette raison est forte, je m'y rends :* esta razon es fuerte, me rindo á ella, ó me convence. || *Qu'y peut-il faire ?* qué puede hacer á eso ? || *Pensez-y bien :* piensa en ello, ó piensalo bien.

YACHT, *s. m.* Yate : embarcacion inglesa muy ligera, mas pequeña que un cuter.

YVR

YÈBLE, ó HIÈBLE, *s. f.* Yezgo : planta.

YEUSE, *s. f.* Carrasca, encina pequeña, cuyas hojas estan rodeadas de puntas : árbol.

YEUX, *s. m. pl.* de *œil.* Ojos. || *Yeux d'écrevisse :* ojos de cangrejo, medicamento. || *Yeux de peuple :* yemas del álamo negro.

YPRÉAU, *s. m.* Olmo de Ipres, ó álamo de Flandes entre nosotros.

YTTRIA, *s. f.* (*quim.*) Ytria : nombre de una tierra nuevamente descubierta.

YVRAIE, YVRE, etc. V. *Ivraie, Ivre.*